



Amserau trenau

10 Rhagfyr 2023 - 01 Mehefin 2024

Train times

10 December 2023 - 01 June 2024

Caergybi - Caerdydd Canolog (crynodeb)

Holyhead - Cardiff Central (summary)



Canllaw yn unig yw'r llyfrynnau amserlenni. Dyw newidiadau oherwydd gwaith peiranyddol neu darfu anisgwylledig ar y diwrnod ddim wedi'u cynnwys. Mae gwasanaethau'n gallu newid felly gwnewch eich gwaith cartref cyn teithio, ewch i trc.cymru

Timetable booklets are provided as a guide only. Changes due to engineering works or on-the-day unplanned disruption are not included. Services are subject to change, check before you travel, visit tfw.wales



TRAFNIDIAETH CYMRU
TRANSPORT FOR WALES

TTB04d_DLb_V2_12/23

Paid â chael
dy ddal!

Don't get
caught
red-handed!



Mae Arolygwyr Diogelu Refeniw yn patrolio ein rhwydwaith yn rheolaidd yn gwirio ticedi.

Mae'n rhaid i chi brynu tocyn dilys ar gyfer eich taith cyn mynd ar y trê - dyna'r gyfraith.*

Os nad ydych yn gwneud hynny, gallech chi gael eich erlyn a chael hyd at **£1000** o ddirwy.

Revenue Protection Inspectors are regularly patrolling our network checking tickets.

You must buy a valid ticket for your journey before getting on the train - it's the law.*

If you don't, you risk prosecution and fines of up to **£1000**.

* Amodau Teithio National Rail ac Is-ddeddfau Rheilffyrdd 2005

*National Rail Conditions of Travel and Railway Byelaws 2005



trc.cymru/diogelu-refeniw
tfw.wales/revenue-protection

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru
Summary of South Wales to North Wales train services

Dydd Llun i ddydd Gwener
Mondays to Fridays

	VT R	TfW I	TfW D	TfW I	TfW D	TfW R	TfW MX	TfW I	VT R	TfW I
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d		0435	0512	0538	0635	0717			0750
Casnewydd / Newport	d		0454	0531	0556	0649	0731			0805
Cwmbrân	d		0505	0542	0606	0659	0742			0815
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d		0511	0548	0612		0748			0821
Y Fenni / Abergavenny	d		0521	0557	0621	0713	0758			0830
Henffordd / Hereford	d		0547	0625	0650	0739	0823			0857
Llanllieni / Leominster	d		0600	0638	0703	0752				0910
Llwydlo / Ludlow	d		0612	0649	0714	0803	0845			0921
Craven Arms	d		0620	0657	0722	0812				0930
Church Stretton	d		0630	0706	0731	0821				0939
Shrewsbury	a		0647	0721	0746	0838	0913			0954
Amwythig / Shrewsbury	d		0647	0726	0749	0844	0926		0954	0954
Gobowen	d			0743			0943			
Y Waun / Chirk	d			0749			0949			
Rhiwabon / Ruabon	d			0755			0955			
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d			0802			1002			
Crewe	a	0623		0730		0828	0928			1042 1028
Crewe	d	0626	0656	0732		0830	0930			1045 1030
Caer / Chester	a	0645	0719		0820			1020	0950	1105
Caer / Chester	d	0647	0721		0825			1023	0959	1113
Shotton	d		0730		0833				1007	
Y Fflint / Flint	d	0700	0737		0839			1036	1013	
Prestatyn	d	0714	0749		0852			1049	1026	1138
Rhyl	d	0720	0756		0858			1055	1032	1144
Abergele & Pensarn	d		0802		0904					
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	0731	0810		0912			1106	1042	1155
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	0737	0817		0918			1113	1049	1201
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	0738	0818		0918			1114	1050	1203
Conwy	d		0821		0922					
Penmaenmawr	d		0827		0928					
Llanfairfechan	d		0832		0932					
Bangor (Gwynedd)	d	0756	0841		0942			1131	1107	1220
Llanfairpwll	d		0848x							
Bodorgan	d		0858x						1121x	
Ty Croes	d		0903x						1125x	
Rhosneigr	d		0906x						1128x	
Y Fali / Valley	d		0912x							
Caerdybi / Holyhead	a	0822	0922		1010			1159	1141	1247

Nodiadau

D I Manceinion Piccadilly
MX I Ddydd Mawrth - ddydd Gwener yn unig

Notes

D To Manchester Piccadilly
MX Tuesdays - Fridays only

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit www.trc.cymru or call 03457 48 49 50.

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Llun i ddydd Gwener

Summary of South Wales to North Wales train services

Mondays to Fridays

	TfW ◇	TfW ◇	TfW D ◇	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇	TfW D ◇	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d		0849	0922	0953		1052	1125	1153	
Casnewydd / Newport	d		0903	0936	1007		1106	1139	1207	
Cwmbrân	d		0914	0947	1017		1116	1150	1217	
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d			0952				1156		
Y Fenni / Abergavenny	d		0927	1002	1030		1130	1206	1230	
Henffordd / Hereford	d		0953	1027	1056		1156	1232	1256	
Llanllieni / Leominster	d		1006	1109	1109		1209		1309	
Llwydlo / Ludlow	d		1018	1048	1120		1221	1254	1320	
Craven Arms	d		1026	1057	1128				1328	
Church Stretton	d		1036	1106	1137				1337	
Shrewsbury	a	1020	1052	1122	1152	1220	1250	1320	1352	1422
Amwythig / Shrewsbury	d	1025	1053	1130	1153	1225	1251	1326	1354	1426
Gobowen	d	1043		1147		1243		1343		1444
Y Waun / Chirk	d	1048		1153		1248		1349		1449
Rhiwabon / Ruabon	d	1055		1159		1255		1355		1456
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d	1102		1209		1302		1403		1502
Crewe	a		1128		1229		1328		1427	
Crewe	d		1130		1230		1330		1430	
Caer / Chester	a	1050	1120		1226		1320		1421	1521
Caer / Chester	d	1055	1124		1231		1325		1425	1525
Shotton	d									
Y Fflint / Flint	d	1137		1244		1338		1438		1538
Prestatyn	d	1118	1150		1257		1352		1451	1551
Rhyl	d	1125	1157		1304		1359		1457	1558
Abergele & Pensarn	d	1204								
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1136	1212		1315		1409		1508	1608
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1143	1219		1322		1417		1515	1615
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1143	1221		1323		1418		1516	1621
Conwy	d	1224				1422				1624
Penmaenmawr	d	1230				1428				1631
Llanfairfechan	d	1235				1432				1635
Bangor (Gwynedd)	d	1200	1244		1340		1442		1536	1645
Llanfairpwll	d	1207x	1251x		1347x		1448x		1542x	1651x
Bodorgan	d	1301x			1357x		1458x		1553x	
Tŷ Croes	d	1306x			1402x		1503x		1557x	
Rhosneigr	d	1309x			1405x		1506x		1600x	
Y Fali / Valley	d	1225x	1315x		1411x		1512x		1606x	1709x
Caerdybi / Holyhead	a	1232	1324		1418		1520		1616	1718

Nodiadau

D I Manceinion Piccadilly

Notes

D To Manchester Piccadilly

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 48 49 50.

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru
Summary of South Wales to North Wales train services

Dydd Llun i ddydd Gwener
Mondays to Fridays

	TfW D	TfW D	VT D	TfW D	TfW D	TfW D	TfW D	VT D	TfW D	TfW D
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1249	1322		1356		1449	1523		1549
Casnewydd / Newport	d	1303	1337		14 10		1503	1537		1602
Cwmbrân	d	1313	1347		1420		1513	1547		1613
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d		1353					1553		1618
Y Fenni / Abergavenny	d	1327	1402		1434		1527	1602		1627
Henffordd / Hereford	d	1353	1429		1500		1553	1628		1653
Llanllieni / Leominster	d	1406			1513		1607	1641		1706
Llwydlo / Ludlow	d	1417	1450		1524		1619	1652		1717
Craven Arms	d		1459		1533			1701		1725
Church Stretton	d		1508		1542			1710		1734
Shrewsbury	a	1447	1524		1557	1620	1648	1724		1749
Amwythig / Shrewsbury	d	1447	1528	1557	1557	1625	1652	1728	1750	1750
Gobowen	d		1545			1643		1746		
Y Waun / Chirk	d		1551			1648		1751		
Rhiwabon / Ruabon	d		1557			1655		1758		
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d		1604			1702		1805		
Crewe	a	1528		1642	1628		1729		1850	1828
Crewe	d	1530		1645	1630		1730		1853	1830
Caer / Chester	a		1622	1705		1722		1822	1913	1850
Caer / Chester	d		1627	1711		1726		1826	1923	1851
Shotton	d				1735			1834		1900
Y Fflint / Flint	d		1640	1725		1741		1840	1936	1906
Prestatyn	d		1653	1738		1753		1853	1949	1919
Rhyl	d		1700	1744		1759		1859	1955	1925
Abergele & Pensarn	d					1805		1905		
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d		1711	1755		1813		1913	2006	1936
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a		1717	1801		1820		1918	2012	1943
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d		1718	1803		1825		1919	2014	1947
Conwy	d		1722			1828				1950
Penmaenmawr	d		1728			1834				1956
Llanfairfechan	d		1733			1839				2001
Bangor (Gwynedd)	d		1742	1820		1848		1937	2031	2010
Llanfairpwll	d		1749x					1944x		
Bodorgan	d		1759x					1954x		
Tŷ Croes	d		1804x					1959x		
Rhosneigr	d		1807x					2002x		
Y Fali / Valley	d		1813x					2008x		
Caerdybi / Holyhead	a		1822	1847		1918		2020	2058	2039

Nodiadau

D I Manceinion Piccadilly

Notes

D To Manchester Piccadilly

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 48 49 50.

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru
Summary of South Wales to North Wales train services

Dydd Llun i ddydd Gwener
Mondays to Fridays

	TfW D	TfW D	TfW D	TfW D	TfW D	TfW D	VT R	TfW FX	TfW D	TfW D
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1622	1649	1714		1749		1825	1855	
Casnewydd / Newport	d	1635	1703	1728		1803		1838	1909	
Cwmbrân	d	1646	1713	1738		1813		1849	1920	
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	1651		1744		1818		1854		
Y Fenni / Abergavenny	d	1700	1727	1754		1828		1904	1933	
Henffordd / Hereford	d	1726	1753	1820		1853		1929	1959	
Llanllieni / Leominster	d		1806			1906			2012	
Llwydlo / Ludlow	d		1817			1917		1950	2024	
Craven Arms	d	1753				1926		1959		
Church Stretton	d	1802				1935		2008		
Shrewsbury	a	1817	1822	1846	1909	1950		2027	2053	
Amwythig / Shrewsbury	d	1818	1826	1848	1909	1932	1956	2027	2058	
Gobowen	d		1844		1950					
Y Waun / Chirk	d		1849		1955					
Rhiwabon / Ruabon	d		1856		2002					
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d		1903		1940	2008				
Crewe	a	1856		1928		2027	2050	2100	2136	
Crewe	d	1901		1930		2030	2053	2103	2137	2136
Caer / Chester	a	1928	1921		1957	2028	2113	2126		2158
Caer / Chester	d		1932		2006	2031	2123			2212
Shotton	d		1941		2040					2221
Y Fflint / Flint	d		1947		2020	2047	2136			2228
Prestatyn	d		2000		2100	2149				2242
Rhyl	d		2007		2037	2107	2155			2249
Abergele & Pensarn	d		2013		2113					2255
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d		2021		2048	2121	2206			2304
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a		2028		2056	2127	2212			2311
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d		2028		2056	2129	2214			2314
Conwy	d				2132					2317
Penmaenmawr	d				2138					2323
Llanfairfechan	d				2143					2328
Bangor (Gwynedd)	d			2113	2152	2231				2337
Llanfairpwll	d				2158x					2344x
Bodorgan	d				2208x					2354x
Tŷ Croes	d				2213x					2359x
Rhosneigr	d				2216x					0002x
Y Fali / Valley	d				2221x					0008x
Caerdybi / Holyhead	a			2143	2231		2258			0018

Nodiadau

D I Manceinion Piccadilly
FX Dydd Llun - ddydd lau yn unig

Notes

D To Manchester Piccadilly
FX Mondays - Thursdays only

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit www.trc.cymru or call 03457 48 49 50.

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru
Summary of South Wales to North Wales train services

Dydd Llun i ddydd Gwener
Mondays to Fridays

	VT R	TfW FO	TfW FX	TfW D	TfW D	TfW D	TfW D				
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1929	1941	2005	2115	2155					
Casnewydd / Newport	d	1943	1956	2019	2129	2213					
Cwmbrân	d	1953	2007	2030	2140	2224					
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	1958	2012	2035		2230					
Y Fenni / Abergavenny	d	2008	2021	2044	2153	2240					
Henffordd / Hereford	d	2036	2047	2110	2220	2308					
Llanllieni / Leominster	d	2049	2100	2123	2233	2321					
Llwydlo / Ludlow	d	2100	2111	2134	2244	2332					
Craven Arms	d	2108	2119	2143	2253	2342					
Church Stretton	d	2117	2128	2152	2302	2351					
Shrewsbury	a	2131	2143	2207	2317	0008					
Amwythig / Shrewsbury	d	2146	2145	2207	2317	0013					
Gobowen	d	2204	2203								
Y Waun / Chirk	d	2209	2208								
Rhiwabon / Ruabon	d	2216	2215								
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d	2222	2221								
Crewe	a	2242		2256	0006	0104					
Crewe	d	2245		2256	0008						
Caer / Chester	a	2204	2241	2240	0029	0037					
Caer / Chester	d	2207	2257	2256		0038					
Shotton	d		2306	2305							
Y Fflint / Flint	d		2312	2311		0051					
Prestatyn	d	2231	2325	2324		0104					
Rhyl	d	2237	2332	2331		0110					
Abergele & Pensarn	d		2338	2337							
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	2248	2346	2345		0121					
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	2254	2353	2358		0128					
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	2255	2354	2359		0128					
Conwy	d		2357	0002							
Penmaenmawr	d		0003	0009							
Llanfairfechan	d		0008	0013							
Bangor (Gwynedd)	d	2313	0017	0023		0145					
Llanfairpwll	d										
Bodorgan	d										
Tŷ Croes	d										
Rhosneigr	d										
Y Fali / Valley	d										
Caerdybi / Holyhead	a	2339	0045	0051		0223					

Nodiadau

- FO Dydd Gwener yn unig
- FX Dydd Llun - ddydd Iau yn unig
- D I Manceinion Piccadilly

Notes

- FO Fridays only
- FX Mondays - Thursdays only
- D To Manchester Piccadilly

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 48 49 50.

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru
Summary of North Wales to South Wales train services

Dydd Llun i ddydd Gwener
Mondays to Fridays

	TfW TfW	TfW ◇	TfW ◇	TfW L	TfW N	TfW TfW	TfW TfW	VT U	TfW ◇	TfW ◇
Caergybi / Holyhead	d		0421		0452		0530	0548		0624
Y Fali / Valley	d		0428x		0458x					0631x
Rhosneigr	d									0636x
Ty Croes	d									0640x
Bodorgan	d									0645x
Llanfairpwll	d		0445x		0517x					0655x
Bangor	d		0453		0525		0558	0615		0703
Llanfairfechan	d				0534					
Penmaenmawr	d				0538					
Conwy	d				0544					
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a		0510		0549		0616	0632		0720
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d		0515		0549		0616	0633		0723
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d		0521		0556		0623	0640		0729
Abergele & Pensarn	d		0527							
Rhyl	d		0533		0606		0634	0651		0740
Prestatyn	d		0539		0612			0657		0746
Y Fflint / Flint	d		0552		0625		0651	0711		0759
Shotton	d				0631					
Caer / Chester	a		0609		0642		0707	0724		0815
Caer / Chester	d		0620		0652		0716	0732		0820
Crewe	a					0708		0752	0808	
Crewe	d	0454	0558	0558		0709		0755	0810	0810
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d		0635				0735			0834
Rhiwabon / Ruabon	d		0642							0841
Y Waun / Chirk	d		0648							0848
Gobowen	d		0654							0853
Shrewsbury	a	0528	0713	0646		0746	0805		0841	0912
Amwythig / Shrewsbury	d	0537	0610	0713	0648	0746	0807		0844	0913
Church Stretton	d	0553	0626	0728	0703	0802			0859	0928
Craven Arms	d	0601	0634	0736	0711	0812			0907	0936
Llwydlo / Ludlow	d	0610	0643	0744	0718	0821	0836		0915	0943
Llanllieni / Leominster	d	0621	0654	0754	0732	0832			0926	0954
Henffordd / Hereford	d	0642	0710	0811	0750	0849	0902		0945	1011
Y Fenni / Abergavenny	d	0704	0734	0834	0813	0911			1008	1034
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	0714	0745	0844	0823	0921			1017	1044
Cwmbrân	d	0720	0750	0849	0828	0926			1022	1049
Casnewydd / Newport	d	0734	0803	0901	0841	0938	0945		1034	1103
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	0748	0818	0919	0854	0954	0959		1048	1117

Nodiadau

- L I Caerfyrddin
- N I Maes Awyr Manceinion
- U I London Euston

Notes

- L To Carmarthen
- N To Manchester Airport
- U To London Euston

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Lun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheiffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 48 49 50.

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru
Summary of North Wales to South Wales train services

Dydd Llun i ddydd Gwener
Mondays to Fridays

	VT U	TfW U	TfW V	TfW Y	VT U	TfW U	TfW V	TfW Y
Caerdydd / Holyhead	d	0648	0730	0805	0853	0926	1040	
Y Fali / Valley	d		0736x	0812x		0932x	1046x	
Rhosneigr	d		0742x	0817x		0938x		
Ty Croes	d		0746x	0821x		0941x		
Bodorgan	d		0751x	0826x		0946x		
Llanfairpwll	d		0801x	0836x		0956x		
Bangor	d	0715	0810	0855	0920	1005	1109	
Llanfairfechan	d		0818	0903		1013		
Penmaenmawr	d		0822	0907		1017		
Conwy	d		0829	0914		1024		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	0732	0834	0918	0937	1027	1126	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	0733	0834	0920	0938	1029	1127	
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	0740	0840	0927	0945	1036	1133	
Abergele & Pensarn	d							
Rhyl	d	0751	0850	0937	0956	1046	1143	
Prestatyn	d	0757	0856	0943	1002	1053	1149	
Y Fflint / Flint	d	0811	0910	0957	1016	1107	1202	
Shotton	d							
Caer / Chester	a	0824	0927	1013	1028	1125	1217	
Caer / Chester	d	0832	0930	1016	1032	1136	1221	
Crewe	a	0852	0908	1008	1052	1108	1208	
Crewe	d	0855	0910	1010	1055	1110	1210	1210
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d		0945	1034		1151	1236	
Rhiwabon / Ruabon	d		0952	1041		1158	1243	
Y Waun / Chirk	d		0959	1048		1205	1249	
Gobowen	d		1004	1053		1210	1255	
Shrewsbury	a	0943	1024	1040	1112	1143	1231	1241
Amwythig / Shrewsbury	d	0944	1030	1040	1113	1144	1234	1242
Church Stretton	d		1055	1128			1257	1329
Craven Arms	d			1136				1337
Llwydlo / Ludlow	d	1012		1109	1143	1212	1311	1345
Llanllieni / Leominster	d	1023		1120	1154		1321	1355
Henffordd / Hereford	d	1039		1145	1211	1240	1338	1413
Y Fenni / Abergavenny	d	1102		1208	1234	1305	1401	1436
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d			1219			1411	
Cwmbrân	d	1115		1225	1247	1318	1416	
Casnewydd / Newport	d	1136		1237	1300	1330	1430	1458
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	1153		1252	1313	1342	1445	1510

Nodiadau

- U I London Euston
- V I Birmingham Rhyngwladol
- Y I Llanelli

Notes

- U To London Euston
- V To Birmingham International
- Y To Llanelli

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 48 49 50.



Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru
Summary of North Wales to South Wales train services

Dydd Llun i ddydd Gwener
Mondays to Fridays

	TfW 1 1 1 1 1 1	TfW 1 1 1 1 1 1 V	TfW 1 1 1 1 1 1	TfW 1 1 1 1 1 1	VT 1 1 1 1 1 1 U	TfW 1 1 1 1 1 1 N	TfW 1 1 1 1 1 1 V	TfW 1 1 1 1 1 1	TfW 1 1 1 1 1 1	TfW 1 1 1 1 1 1
Caerdydd / Holyhead	d	1150		1233	1248	1306		1328		1433
Y Fali / Valley	d	1156x						1334x		
Rhosneigr	d					1316x		1340x		
Ty Croes	d					1320x		1344x		
Bodorgan	d					1324x		1348x		
Llanfairpwll	d	1214x						1359x		
Bangor	d	1222		1300	1315	1340		1407		1500
Llanfairfechan	d	1230						1416		1508
Penmaenmawr	d	1234						1420		1512
Conwy	d	1241						1427		1519
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1245		1317	1332	1357		1431		1523
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1246		1318	1333	1358		1432		1526
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1252		1324	1340	1404		1438		1532
Abergele & Pensarn	d					1411				
Rhyl	d	1301		1335	1351	1417		1448		1543
Prestatyn	d	1307		1341	1357	1423		1454		1549
Y Fflint / Flint	d	1320		1354	1411	1436		1508		1602
Shotton	d							1514		
Caer / Chester	a	1335		1410	1425	1451		1527		1618
Caer / Chester	d	1338		1415	1432	1452		1536		1623
Crewe	a	1308	1408		1452		1508		1608	
Crewe	d	1310	1410	1410	1455		1510	1510	1610	
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d	1353		1430				1551		1637
Rhiwabon / Ruabon	d	1400		1437				1558		1644
Y Waun / Chirk	d	1407		1444				1604		1651
Gobowen	d	1412		1449				1610		1656
Shrewsbury	a	1343	1431	1450	1509		1543	1630	1650	1715
Amwythig / Shrewsbury	d	1346	1432	1451	1509		1544	1634	1651	1716
Church Stretton	d		1506						1706	1731
Craven Arms	d		1514						1714	1739
Llwydlo / Ludlow	d	1414		1521	1535		1612		1721	1746
Llanllieni / Leominster	d		1532	1546			1623		1732	1757
Henffordd / Hereford	d	1442		1551	1604		1639		1751	1816
Y Fenni / Abergavenny	d	1505		1614	1626		1702		1814	1840
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d		1624				1712		1824	
Cwmbrân	d	1518		1629	1640		1717		1829	1853
Casnewydd / Newport	d	1530		1641	1653		1730		1841	1906
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	1542		1656	1712		1742		1856	1925

Nodiadau

- V I Birmingham Rhyngwladol
- U I London Euston
- N I Maes Awyr Manceinion

Notes

- V To Birmingham International
- U To London Euston
- N To Manchester Airport

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Lun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 48 49 50.





Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru
Summary of North Wales to South Wales train services

Dydd Llun i ddydd Gwener
Mondays to Fridays

	VT UR U	TfW URW	TfW o V	TfW UR	TfW UR	TfW URW	TfW o	TfW o UR	TfW o	TfW o FO
Caerdybi / Holyhead	d	1448		1538		1636		1728	1826	
Y Fali / Valley	d			1544x				1734x	1833x	
Rhosneigr	d			1549x				1740x	1838x	
Ty Croes	d			1553x				1744x	1842x	
Bodorgan	d			1557x				1748x	1847x	
Llanfairpwll	d			1607x				1759x	1856x	
Bangor	d	15 15		16 16		1703		1807	1905	
Llanfairfechan	d			1624				18 16	19 13	
Penmaenmawr	d			1628				1820	19 17	
Conwy	d			1635				1826	1924	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1532		1639		1720		183 1	1928	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1533		1640		1723		1833	1930	
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1540		1646		1729			1936	
Abergele & Pensarn	d					1736				
Rhyl	d	155 1		1657		1742			1947	
Prestatyn	d	1557		1703		1748			1953	
Y Fflint / Flint	d			17 16		1802			2007	
Shotton	d									
Caer / Chester	a	1625		1732		18 17		19 13	2022	
Caer / Chester	d	1632		1736		1822		19 17	2023	
Crewe	a	1652	1708		1809		1908	2008		2044
Crewe	d	1655	17 10	17 10	18 10	18 10	19 10	20 10		2 120
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d			1752		1837			1932	
Rhiwabon / Ruabon	d			1759		1844			1939	
Y Waun / Chirk	d			1805		185 1			1946	
Gobowen	d			18 11		1857			195 1	
Shrewsbury	a	1743	1830	1849	19 16	1943	2048	20 13		2 155
Amwythig / Shrewsbury	d	1744	183 1	1853	1925	1944	2052			2 156
Church Stretton	d			1908	1940	1959	2 107			22 11
Craven Arms	d			19 16	1949	2009	2 115			22 19
Llwydlo / Ludlow	d		18 13	1923	1957	20 19	2 122			2226
Llanllieni / Leominster	d		1824	1934		2030	2 133			2237
Henffordd / Hereford	d		1840	195 1	2023	2047	2 154			23 11
Y Fenni / Abergavenny	d		1903	20 14	2048	2 110	22 17			2334
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d		19 13		2024	2 120				2344
Cwmbrân	d		19 19		2029	2 102	2 126	2229		2349
Casnewydd / Newport	d		193 1		2044	2 115	2 138	224 1		000 1
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a		1945		2056	2 128	2 155	2309		00 15

Nodiadau

- U I London Euston
- V I Birmingham Rhyngwladol
- FO Dydd Gwener yn unig

Notes

- U To London Euston
- V To Birmingham International
- FO Fridays only

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 48 49 50.



Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru
Summary of North Wales to South Wales train services

Dydd Llun i ddydd Gwener
Mondays to Fridays

	TfW ◇ FX	TfW ◇ Z	VT ■ R ■ Z	TfW ◇	TfW ◇					
Caerdydd / Holyhead	d	1922	1948	2031						
Y Fali / Valley	d	1928x								
Rhosneigr	d	1933x								
Ty Croes	d	1937x								
Bodorgan	d	194 1x								
Llanfairpwll	d	195 1x								
Bangor	d	2000	20 18	2059						
Llanfairfechan	d	2008		2 107						
Penmaenmawr	d	20 12		2 112						
Conwy	d	20 18		2 118						
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1949	2022	2035	2 123					
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1950	2023	2036	2 126					
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1956	2029	2043	2 133					
Abergele & Pensarn	d	2002			2 139					
Rhyl	d	2008	2038	2054	2 146					
Prestatyn	d	20 15	2044	2 100	2 152					
Y Fflint / Flint	d	2029	2057	2 114	2206					
Shotton	d		2 102		22 13					
Caer / Chester	a	2044	2 115	2 132	2225					
Caer / Chester	d	2045	2 119	2 134	2230					
Crewe	a	2 110		2 154	2252					
Crewe	d	2 117		2 157						
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d		2 137							
Rhiwabon / Ruabon	d		2 144							
Y Waun / Chirk	d		2 15 1							
Gobowen	d		2 157							
Shrewsbury	a	2 152	22 18							
Amwythig / Shrewsbury	d	2 156	2230		2309					
Church Stretton	d	22 11			2325					
Craven Arms	d	22 19			2333					
Llwydlo / Ludlow	d	2226			2342					
Llanllieni / Leominster	d	2237			2353					
Henffordd / Hereford	d	23 11			00 10					
Y Fenni / Abergavenny	d	2334			0035					
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	2344			0045					
Cwmbrân	d	2349			0050					
Casnewydd / Newport	d	0004			0 103					
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	0023			0 123					

Nodiadau

FX Dydd Llun - ddydd lau yn unig
Z I Birmingham New Street

Notes

FX Mondays - Thursdays only
Z To Birmingham New Street

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit www.trc.cymru or call 03457 48 49 50.

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Sadwrn

Summary of South Wales to North Wales train services

Saturdays

	VT 1 R 8	TfW ◇ 工	TfW 1 R 0 D	TfW ◇ 工	TfW ◇ D	TfW R 工	TfW 1 R 0	VT 1 R 8	TfW ◇ 工	TfW R
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d		0435	0520	0537		0635		0721	0752
Casnewydd / Newport	d		0449	0533	0552		0649		0736	0806
Cwmbrân	d		0459	0544	0602		0701		0747	0816
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d		0505	0549	0608				0753	0821
Y Fenni / Abergavenny	d		0515	0559	0617		0716		0802	0831
Henffordd / Hereford	d		0542	0624	0647		0742		0830	0856
Llanllieni / Leominster	d		0555	0637	0700		0755			0909
Llwydlo / Ludlow	d		0607	0648	0711		0807		0851	0920
Craven Arms	d		0616	0657	0721		0816		0859	0929
Church Stretton	d		0626	0706	0730		0826		0908	0939
Shrewsbury	a		0642	0721	0748	0820	0843		0924	0953
Amwythig / Shrewsbury	d		0645	0726	0749	0825	0846	0954	0927	0954
Gobowen	d			0743		0843			0944	
Y Waun / Chirk	d			0749		0848			0950	
Rhiwabon / Ruabon	d			0755		0855			0956	
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d			0802		0902			1003	
Crewe	a	0623		0728		0828		0928	1042	1028
Crewe	d	0626	0659	0731		0830		0930	1045	1030
Caer / Chester	a	0645	0721		0820		0919	1105	1020	
Caer / Chester	d	0647	0725		0824		0924	1113	1024	
Shotton	d									
Y Fflint / Flint	d	0700	0738		0837		0937		1037	
Prestatyn	d	0714	0751		0851		0951	1138	1051	
Rhyl	d	0720	0758		0858		0958	1144	1058	
Abergele & Pensarn	d									
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	0731	0808		0909		1008	1155	1109	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	0737	0815		0916		1014	1201	1117	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	0738	0817		0920		1021	1203	1119	
Conwy	d		0820		0924				1122	
Penmaenmawr	d		0826		0930				1129	
Llanfairfechan	d		0831		0935				1133	
Bangor (Gwynedd)	d	0756	0840		0944		1038	1220	1143	
Llanfairpwll	d		0847x				1044x			
Bodorgan	d		0857x		0959x					
Tŷ Croes	d		0902x		1004x					
Rhosneigr	d		0905x		1007x					
Y Fali / Valley	d		0911x				1102x			
Caerdybi / Holyhead	a	0823	0921		1018		1111	1247	1212	

Nodiadau

D I Manceinion Piccadilly

Notes

D To Manchester Piccadilly

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Sadwrn

Summary of South Wales to North Wales train services

Saturdays

	TfW TfW	VT VT	TfW TfW D	TfW TfW	TfW TfW	TfW TfW	TfW TfW D	VT VT	TfW TfW	TfW TfW
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d		0849	0922	0953		1052		1123	1154
Casnewydd / Newport	d		0904	0937	1007		1106		1137	1207
Cwmbrân	d		0914	0947	1017		1116		1147	1218
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d			0952					1153	
Y Fenni / Abergavenny	d		0928	1002	1030		1130		1202	1231
Henffordd / Hereford	d		0954	1027	1056		1156		1228	1256
Llanllieni / Leominster	d		1007	1041	1110		1209			1309
Llwydlo / Ludlow	d		1018	1052	1121		1220		1249	1320
Craven Arms	d		1027	1100	1129				1257	1329
Church Stretton	d		1036	1109	1138				1307	1338
Shrewsbury	a	1019	1053	1124	1153	1220	1250		1322	1353
Amwythig / Shrewsbury	d	1024	1054	1128	1154	1225	1251	1353	1327	1353
Gobowen	d	1042		1145		1243			1345	
Y Waun / Chirk	d	1047		1151		1248			1350	
Rhiwabon / Ruabon	d	1054		1157		1255			1357	
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d	1101		1204		1302			1406	
Crewe	a	1142	1129		1228		1328	1442		1428
Crewe	d	1145	1131		1230		1330	1445		1430
Caer / Chester	a	1119	1205		1221		1319	1504	1424	
Caer / Chester	d	1124	1211		1225		1323	1511	1428	
Shotton	d									
Y Fflint / Flint	d	1137	1225		1238		1336	1525	1441	
Prestatyn	d	1151	1238		1252		1350	1538	1455	
Rhyl	d	1158	1244		1300		1357	1544	1502	
Abergele & Pensarn	d									
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1208	1255		1311		1407	1555	1513	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1214	1301		1319		1414	1601	1521	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1218	1303		1321		1414	1603	1524	
Conwy	d						1418			
Penmaenmawr	d						1424			
Llanfairfechan	d						1429			
Bangor (Gwynedd)	d	1235	1320		1338		1438	1620	1541	
Llanfairpwll	d	1241x			1345x				1548x	
Bodorgan	d	1252x			1355x				1558x	
Tŷ Croes	d	1257x			1400x				1603x	
Rhosneigr	d	1300x			1403x				1606x	
Y Fali / Valley	d	1306x			1409x				1612x	
Caerdybi / Holyhead	a	1314	1347		1418		1509	1652	1621	

Nodiadau

D I Manceinion Piccadilly

Notes

D To Manchester Piccadilly

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Sadwrn

Summary of South Wales to North Wales train services

Saturdays

	TfW D	TfW D	TfW D	TfW D	VT D	TfW D	TfW D	TfW D	TfW D	TfW D	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1252	1325	1355			1453	1522	1549		
Casnewydd / Newport	d	1306	1338	1409			1507	1536	1602		
Cwmbrân	d	1317	1349	1419			1517	1546	1613		
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d		1354					1552	1618		
Y Fenni / Abergavenny	d	1330	1404	1432			1531	1601	1627		
Henffordd / Hereford	d	1356	1429	1458			1557	1627	1653		
Llanllieni / Leominster	d	1409		1511			1610	1640	1706		
Llwydlo / Ludlow	d	1421	1450	1522			1621	1651	1717		
Craven Arms	d		1459	1531				1659	1726		
Church Stretton	d		1508	1540				1708	1735		
Shrewsbury	a	1421	1450	1525	1555	1620	1650	1722	1750	1821	
Amwythig / Shrewsbury	d	1423	1451	1528	1557	1651	1625	1651	1729	1750	1827
Gobowen	d	1441		1545			1643	1746		1845	
Y Waun / Chirk	d	1447		1551			1648	1752		1850	
Rhiwabon / Ruabon	d	1453		1557			1655	1758		1856	
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d	1500		1604		1702		1805		1903	
Crewe	a	1528		1628	1742		1728		1828		
Crewe	d	1530		1630	1745		1730		1830		
Caer / Chester	a	1518		1622	1805	1719		1823		1921	
Caer / Chester	d	1526		1628	1811	1724		1826		1926	
Shotton	d					1733		1835		1935	
Y Fflint / Flint	d	1539		1641	1825	1739		1842		1941	
Prestatyn	d	1552		1654	1838	1752		1855		1954	
Rhyl	d	1559		1700	1844	1759		1901		2001	
Abergele & Pensarn	d					1806		1908		2007	
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1609		1711	1855	1814		1916		2015	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1616		1718	1901	1820		1923		2022	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1623		1719	1903	1822		1926		2023	
Conwy	d	1626		1722		1825				2026	
Penmaenmawr	d	1632		1728		1831				2032	
Llanfairfechan	d	1637		1733		1836				2037	
Bangor (Gwynedd)	d	1646		1742	1920	1845		1943		2046	
Llanfairpwll	d			1749x				1950x		2053x	
Bodorgan	d			1759x				2000x		2103x	
Tŷ Croes	d			1804x				2005x		2108x	
Rhosneigr	d			1807x				2008x		2111x	
Y Fali / Valley	d			1813x				2014x		2117x	
Caerdybi / Holyhead	a	1718		1821	1947	1915		2025		2125	

Nodiadau

D I Manceinion Piccadilly

Notes

D To Manchester Piccadilly

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru
Summary of South Wales to North Wales train services

Dydd Sadwrn
Saturdays

	TfW D	VT R	TfW R	TfW R	TfW D	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d 1650		1723	1756	1855		1941	2005	2055	
Casnewydd / Newport	d 1704		1736	1809	1909		1956	2020	2109	
Cwmbrân	d 1715		1747	1820	1920		2007	2031	2121	
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d 1721		1752	1825			2012	2036		
Y Fenni / Abergavenny	d 1731		1802	1835	1934		2022	2046	2134	
Henffordd / Hereford	d 1757		1827	1900	2000		2047	2112	2200	
Llanllieni / Leominster	d 1810			1913	2013		2100	2125	2214	
Llwydlo / Ludlow	d 1821		1848	1924	2025		2111	2136	2225	
Craven Arms	d		1857				2120	2144	2233	
Church Stretton	d		1906				2129	2153	2242	
Shrewsbury	a 1850		1921	1951	2056		2143	2208	2257	
Amwythig / Shrewsbury	d 1851	1851	1928	1952	2058		2144	2209	2303	
Gobowen	d		1945				2202			
Y Waun / Chirk	d		1951				2207			
Rhiwabon / Ruabon	d		1957				2214			
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d		2004				2220			
Crewe	a 1928	1950		2028	2135			2257	2351	
Crewe	d 1930	1953		2030	2136	2100		2258	2358	
Caer / Chester	a	2013	2024			2122	2238		0023	
Caer / Chester	d	2019	2032			2126	2240			
Shotton	d		2041			2135	2249			
Y Fflint / Flint	d	2033	2048			2141	2255			
Prestatyn	d	2046	2101			2154	2309			
Rhyl	d	2052	2107			2200	2315			
Abergele & Pensarn	d					2206	2321			
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	2103	2118			2214	2329			
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	2109	2125			2222	2335			
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	2111	2128			2222				2348
Conwy	d					2226				
Penmaenmawr	d					2232				
Llanfairfechan	d					2236				
Bangor (Gwynedd)	d	2128	2145			2246				0013
Llanfairpwll	d		2152x							
Bodorgan	d		2202x							
Tŷ Croes	d		2207x							
Rhosneigr	d		2210x							
Y Fali / Valley	d		2216x							
Caerdybi / Holyhead	a 80	2155	2224			2316				0048

Nodiadau

D I Manceinion Piccadilly

Notes

D To Manchester Piccadilly

Mae'r llybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri Information/Gwybodaeth yn y gorsafocdd i weld lle bydd y bysiau'n aros
Shaded routes indicate replacement bus services. Please see Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru
Summary of North Wales to South Wales train services

Dydd Sadwrn
Saturdays

	TfW 1 2 3 4	TfW ◇	TfW ◇ 2 3 N	TfW ◇	TfW 1 2 3 4	TfW ◇ 2 3 V	VT 1 2 3 4 U	TfW ◇ 2 3	TfW ◇ 2 3	TfW 1 2 3 4
Caerdybi / Holyhead	d			0425		05 18	0548		0631	
Y Fali / Valley	d			0432x		0524x			0638x	
Rhosneigr	d					0530x				
Ty Croes	d					0534x				
Bodorgan	d					0538x				
Llanfairpwll	d			0449x		0549x			0655x	
Bangor	d			0457		0557	06 15		0703	
Llanfairfechan	d					0606				
Penmaenmawr	d					06 10				
Conwy	d					06 17				
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a			05 14		06 21	06 32		07 20	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d			05 16		06 24	06 33		07 23	
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d			05 22		06 30	06 40		07 30	
Abergele & Pensarn	d									
Rhyl	d			05 32		06 41	06 51		07 40	
Prestatyn	d			05 38		06 47	06 57		07 47	
Y Fflint / Flint	d			05 52		07 01	07 11		08 01	
Shotton	d									
Caer / Chester	a			06 07		07 18	07 24		08 16	
Caer / Chester	d			06 11		07 30	07 32		08 20	
Crewe	a				07 08		07 52	08 08		09 08
Crewe	d	0454	0555	0555	07 09	07 09	07 55	08 10	08 10	09 10
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d			06 32		07 45			08 35	
Rhiwabon / Ruabon	d			06 39		07 52			08 42	
Y Waun / Chirk	d			06 45		07 59			08 49	
Gobowen	d			06 51		08 04			08 54	
Shrewsbury	a	0528		06 43	07 10	07 47	08 24	08 40	09 13	09 44
Amwythig / Shrewsbury	d	0545	06 10	06 45	07 16	07 49	08 30	08 44	09 14	09 45
Church Stretton	d	0600	06 26	07 00	07 31			08 59	09 29	
Craven Arms	d	0609	06 34	07 08	07 39			09 07	09 37	
Llwydlo / Ludlow	d	06 18	06 43	07 15	07 47	08 18		09 15	09 44	10 13
Llanllieni / Leominster	d	06 29	06 55	07 26	07 58	08 29		09 27	09 55	
Henffordd / Hereford	d	06 50	07 13	07 44	08 15	08 48		09 46	10 12	10 39
Y Fenni / Abergavenny	d	07 12	07 38	08 07	08 38	09 11		10 10	10 35	11 02
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	07 22	07 49	08 17	08 48	09 22		10 21	10 44	
Cwmbrân	d	07 27	07 54	08 23	08 53	09 29		10 27	10 49	11 15
Casnewydd / Newport	d	07 39	08 07	08 40	09 06	09 41		10 39	11 03	11 37
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	07 51	08 22	08 57	09 20	09 59		10 53	11 16	11 50

Nodiadau

- N I Caerfyrddin
- V I Birmingham Rhyngwladol
- U I London Euston

Notes

- N To Carmarthen
- V To Birmingham International
- U To London Euston

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru

Dydd Sadwrn

Summary of North Wales to South Wales train services

Saturdays

	TfW V	VT U	TfW ◇	TfW ◇	VT U	TfW ■	TfW ■	TfW ◇	TfW ■	TfW ■
Caerdybi / Holyhead	d	0715	0753		0818	0848		0928		1030
Y Fali / Valley	d	0721x			0825x			0934x		1037x
Rhosneigr	d	0727x			0830x			0940x		
Ty Croes	d	0731x			0834x			0944x		
Bodorgan	d	0735x			0839x			0949x		
Llanfairpwll	d	0746x			0849x			1000x		1054x
Bangor	d	0754	0820		0857	0915		1008		1102
Llanfairfechan	d	0803			0905			1017		
Penmaenmawr	d	0807			0910			1021		
Conwy	d	0814			0916			1028		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	0819	0837		0920	0932		1032		1119
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	0821	0838		0922	0933		1034		1123
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	0828	0845		0929	0940		1041		1130
Abergele & Pensarn	d									
Rhyl	d	0838	0856		0939	0951		1051		1140
Prestatyn	d	0845	0902		0946	0957		1058		1147
Y Fflint / Flint	d	0859			1000	1011		1112		1201
Shotton	d									
Caer / Chester	a	0915	0925		1016	1024		1130		1217
Caer / Chester	d	0930	0932		1020	1032		1136		1221
Crewe	a		0952	1008		1052	1108		1208	1308
Crewe	d	0910	0955	1010	1010	1055	1110	1110	1210	1210
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d	0946			1035			1151		1235
Rhiwabon / Ruabon	d	0952			1042			1158		1242
Y Waun / Chirk	d	0959			1048			1205		1249
Gobowen	d	1004			1054			1210		1254
Shrewsbury	a	1029		1040	1113		1143	1231	1241	1313
Amwythig / Shrewsbury	d	1033		1040	1116		1146	1233	1244	1316
Church Stretton	d			1055				1259		1331
Craven Arms	d			1103				1307		1339
Llwydlo / Ludlow	d			1111	1142		1214	1314	1346	1412
Llanllieni / Leominster	d			1121	1153			1325	1357	
Henffordd / Hereford	d			1139	1210		1238	1342	1416	1435
Y Fenni / Abergavenny	d			1204	1233		1304	1406	1439	1457
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d				1243			1415		
Cwmbrân	d			1216	1248		1317	1421	1453	1510
Casnewydd / Newport	d			1240	1300		1334	1437	1506	1523
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a			1255	1315		1350	1451	1523	1535

Nodiadau

V I Birmingham Rhyngwladol
U I London Euston

Notes

V To Birmingham International
U To London Euston

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen
For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru
Summary of North Wales to South Wales train services

Dydd Sadwrn
Saturdays

	TfW V	TfW V	TfW V	TfW V	TfW V	VT U	TfW V	TfW V	VT U	TfW V
Caerdybi / Holyhead	d	1128		1237		1327	1353		1425	1448
Y Fali / Valley	d	1134x				1333x				
Rhosneigr	d	1140x				1339x				
Ty Croes	d	1144x				1343x				
Bodorgan	d	1149x				1348x				
Llanfairpwll	d	1200x				1359x				
Bangor	d	1209		1304		1407	1420		1452	15 15
Llanfairfechan	d	12 18							1500	
Penmaenmawr	d	1222							1505	
Conwy	d	1229							15 11	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1232		132 1		1424	1437		15 16	1532
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1236		1322		1427	1438		15 17	1533
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1243		1329		1434	1445		1524	1540
Abergele & Pensarn	d									
Rhyl	d	1253		1339		1445	1456		1534	155 1
Prestatyn	d	1300		1346		145 1	1502		154 1	1557
Y Fflint / Flint	d	13 14		1400		1505			1555	16 11
Shotton	d									
Caer / Chester	a	1330		14 16		1523	1525		16 11	1625
Caer / Chester	d	1336		1420		1536	1532		16 14	1632
Crewe	a		1408		1508		1552	1608		1652
Crewe	d	13 10	14 10	14 10	15 10	15 10	1555	16 10	16 10	1655
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d	1352		1434		155 1			1629	
Rhiwabon / Ruabon	d	1359		144 1		1558			1636	
Y Waun / Chirk	d	1405		1448		1605			1642	
Gobowen	d	14 11		1453		16 10			1648	
Shrewsbury	a	1430	1448	15 12	1544	1630		1650	1707	1743
Amwythig / Shrewsbury	d	1431	1449	15 15	1548	1634		1652	17 11	1744
Church Stretton	d		1504					1707	1726	
Craven Arms	d		15 12					17 15	1734	
Llwydlo / Ludlow	d		15 19	154 1	16 16			1722	1742	18 12
Llanllieni / Leominster	d		1530		1627			1733	1752	1823
Henffordd / Hereford	d		1549	1606	1646			1750	1809	1839
Y Fenni / Abergavenny	d		16 12	1629	1709			18 13	1832	1902
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d			1639				1823		19 12
Cwmbrân	d		1625	1644	1723			1828	1845	19 17
Casnewydd / Newport	d		164 1	1656	1739			1842	1857	1939
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a		1657	17 13	1755			1858	19 13	1958

Nodiadau

V I Birmingham Rhyngwladol
U I London Euston

Notes

V To Birmingham International
U To London Euston

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru

Dydd Sadwrn

Summary of North Wales to South Wales train services

Saturdays

	TfW V	TfW V	TfW V	TfW V	TfW V	TfW V	TfW V	TfW V	TfW V	TfW V	TfW V	
Caerdydd / Cardiff Central	d	1525		1648				1728	1825		1920	2035
Y Fali / Valley	d	1531x						1734x	1832x		1926x	
Rhosneigr	d	1537x						1740x	1837x		1932x	
Ty Croes	d	1541x						1744x	1841x		1936x	
Bodorgan	d	1545x						1749x	1846x		1940x	
Llanfairpwll	d	1556x						1800x	1856x		1951x	
Bangor	d	1604		1715				1808	1904		1959	2102
Llanfairfechan	d	1613						1817	1912		2008	2110
Penmaenmawr	d	1617						1821	1916		2012	2115
Conwy	d	1624						1828	1922		2019	2121
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1628		1732				1832	1926		2023	2126
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1631		1736				1833	1929		2025	2131
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1638		1743				1840	1935		2032	2137
Abergele & Pensarn	d											2143
Rhyl	d	1648		1753				1850	1945		2042	2150
Prestatyn	d	1655		1800				1857	1950		2049	2156
Y Fflint / Flint	d	1709		1814				1911	2003		2103	2209
Shotton	d											2215
Caer / Chester	a	1725		1829				1926	2018		2120	2227
Caer / Chester	d	1730		1833				1931	2019		2130	2232
Crewe	a		1808		1908	2008			2041	2108		2254
Crewe	d	1710	1810		1910	2010	2010	2110	2110			
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d	1745		1848				1946			2145	
Rhiwabon / Ruabon	d	1752		1855				1953			2152	
Y Waun / Chirk	d	1759		1902				2000			2159	
Gobowen	d	1804		1907				2005			2204	
Shrewsbury	a	1823	1849	1926	1947	2050		2026		2159	2224	
Amwythig / Shrewsbury	d	1831	1854	1927	1950	2053		2053		2201	2230	
Church Stretton	d		1909	1942	2005	2108				2218		
Craven Arms	d		1917	1950	2014	2116				2226		
Llwydlo / Ludlow	d		1924	1958	2023	2123				2233		
Llanllieni / Leominster	d		1935		2034	2134				2244		
Henffordd / Hereford	d		1952	2027	2050	2153				2301		
Y Fenni / Abergavenny	d		2015	2050	2113	2217				2324		
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d		2025		2122					2334		
Cwmbrân	d		2030	2103	2128	2230				2339		
Casnewydd / Newport	d		2042	2115	2139	2245				2351		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a		2100	2131	2153	2308				0011		

Nodiadau

V I Birmingham Rhyngwladol
Z I Birmingham New Street

Notes

V To Birmingham International
Z To Birmingham New Street

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen
For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Sul

Summary of South Wales to North Wales train services

Sundays

	TfW ◇	TfW ◇	VT ■R■	TfW ◇ D	TfW ◇ ■	TfW ■	TfW ◇ ■	TfW ■ ■	TfW ■ ■	TfW ■ ■	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d			0830		0940		1033		1140	
Casnewydd / Newport	d			0852		0958		1049		1154	
Cwmbrân	d			0903		1009		1102		1205	
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d			0909		10 15		1108		12 11	
Y Fenni / Abergavenny	d			09 18		1026		1119		1221	
Henffordd / Hereford	d			0947		1054		1148		1247	
Llanllieni / Leominster	d			100 1		1107		120 1		1300	
Llwydlo / Ludlow	d			10 12		11 19		12 13		13 12	
Craven Arms	d			1020				1222			
Church Stretton	d			1029				1232			
Shrewsbury	a			1046		1150		1249		1342	
Amwythig / Shrewsbury	d			1052		1150		1250		1342	
Gobowen	d										
Y Waun / Chirk	d										
Rhiwabon / Ruabon	d										
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d										
Crewe	a			1124		1227		1328		1421	
Crewe	d	0835	0921	1036	1130	1127	1228	1227	1330	1329	1433
Caer / Chester	a	0856	0940	1055		1147		1252		1349	
Caer / Chester	d	0900	0941	1057		1159		1302		1403	
Shotton	d					1208		13 11		14 12	
Y Fflint / Flint	d	09 13	0957	1111		12 14		13 19		14 19	
Prestatyn	d	0926	10 10	1124		1227		1334		1432	
Rhyl	d	0933	10 17	1130		1234		1341		1439	
Abergele & Pensarn	d		1023					1347		1446	
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	0942	1031	1141		1245		1356		1454	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	0949	1038	1146		1252		1402		150 1	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	0949	1039	1148		1253		1408		1503	
Conwy	d		1042					14 11			
Penmaenmawr	d		1048					14 17			
Llanfairfechan	d		1053					1422			
Bangor (Gwynedd)	d	1006	1102	1207		1310		1432		1520	
Llanfairpwll	d		1109x							1527x	
Bodorgan	d		1119x							1537x	
Ty Croes	d		1124x							154 1x	
Rhosneigr	d		1127x							1544x	
Y Fali / Valley	d		1133x							1550x	
Caerdybi / Holyhead	a	1037	1144	1233		1337		1504		1559	

Nodiadau

D I Manceinion Piccadilly

Notes

D To Manchester Piccadilly

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Sul

Summary of South Wales to North Wales train services

Sundays

	TfW TfW	VT VT	TfW TfW	TfW TfW	TfW TfW	TfW TfW	TfW TfW	TfW TfW	TfW TfW	TfW TfW
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d		1236		1329		1350		1454	1522
Casnewydd / Newport	d		1250		1343		1405		1509	1535
Cwmbrân	d		1306		1353		1415		1524	1546
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d		1311		1359					1551
Y Fenni / Abergavenny	d		1321		1408		1428		1537	1601
Henffordd / Hereford	d		1349		1435		1454		1605	1626
Llanllieni / Leominster	d		1403		1448		1507			1639
Llwydlo / Ludlow	d		1414		1459		1518		1627	1650
Craven Arms	d		1423		1508					1659
Church Stretton	d		1433							1708
Shrewsbury	a		1449		1529		1553		1655	1722
Amwythig / Shrewsbury	d	1250	1455		1533		1554	1554	1656	1732
Gobowen	d				1551					1749
Y Waun / Chirk	d				1556					1755
Rhiwabon / Ruabon	d				1603					1801
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d				1610					1809
Crewe	a	1442	1529				1627		1729	
Crewe	d	1429	1445	1532	1529		1629	1630	1735	1730
Caer / Chester	a	1449	1505		1550	1629	1653		1755	1826
Caer / Chester	d	1450	1517		1602	1635	1704		1802	1830
Shotton	d	1459			1611	1644	1714		1811	1839
Y Fflint / Flint	d	1506	1531		1618	1651	1722		1818	1846
Prestatyn	d	1519	1544		1631	1704	1737		1831	1859
Rhyl	d	1526	1550		1637	1711	1744		1837	1905
Abergele & Pensarn	d	1532			1644	1717	1751		1844	1912
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1540	1601		1652	1726	1800		1852	1920
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1547	1607		1659	1733	1807		1859	1926
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1548	1609		1701	1734	1808		1900	1928
Conwy	d	1551				1737	1811			1931
Penmaenmawr	d	1557				1743	1817			1937
Llanfairfechan	d	1602				1748	1822			1942
Bangor (Gwynedd)	d	1611	1626		1718	1757	1832		1917	1951
Llanfairpwll	d				1724x	1804x			1924x	
Bodorgan	d				1734x	1814x			1934x	
Ty Croes	d				1739x	1819x			1938x	
Rhosneigr	d				1742x	1822x			1941x	
Y Fali / Valley	d				1748x	1828x			1947x	
Caerdybi / Holyhead	a	1643	1653		1759	1838	1903		1955	2019

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyio ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 484 950.

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Sul

Summary of South Wales to North Wales train services

Sundays

	TfW ◇	TfW 1R0	VT 1R	TfW ◇	TfW 1R	VT 1R	TfW 1R	VT 1R	TfW 1R	TfW ◇
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1555			1640		1755		1840	1939
Casnewydd / Newport	d	1609			1655		1810		1855	1954
Cwmbrân	d	1619			1709		1824		1909	2010
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d				1715		1830			2016
Y Fenni / Abergavenny	d	1633			1725		1839		1922	2026
Henffordd / Hereford	d	1702			1753		1906		1950	2054
Llanllieni / Leominster	d				1806		1919		2004	2108
Llwydlo / Ludlow	d	1723			1817		1931		2015	2119
Craven Arms	d				1826				2023	2129
Church Stretton	d				1835				2032	2138
Shrewsbury	a	1750		1822	1850		1959		2047	2156
Amwythig / Shrewsbury	d	1751	1856	1827	1856		2003	2003	2051	
Gobowen	d			1845						
Y Waun / Chirk	d			1850						
Rhiwabon / Ruabon	d			1857						
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d			1906						
Crewe	a	1828	1942		1927		2035	2042	2128	
Crewe	d	1829	1830	1945		1931		2035	2049	2131
Caer / Chester	a	1848		2005	1925			2109		
Caer / Chester	d	1852		2011	1934		1917	2111		
Shotton	d	1901		1943						
Y Fflint / Flint	d	1907		2025	1950		1932	2125		
Prestatyn	d	1921		2038	2003		1945	2138		
Rhyl	d	1927		2044	2009		1951	2144		
Abergele & Pensarn	d	1933		2016						
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1941		2055	2024		2002	2155		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1948		2101	2031		2008	2201		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1951		2103	2032		2010	2203		
Conwy	d	1954		2035						
Penmaenmawr	d	2000		2041						
Llanfairfechan	d	2005		2046						
Bangor (Gwynedd)	d	2014		2120	2055		2029	2220		
Llanfairpwll	d									
Bodorgan	d									
Ty Croes	d									
Rhosneigr	d									
Y Fali / Valley	d									
Caerdybi / Holyhead	a	2044		2147	2128		2056	2247		

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlywodraethau. Cyn teithio ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 484 950.

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru
Summary of South Wales to North Wales train services

Dydd Sul
Sundays

	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇						
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d		2 107							
Casnewydd / Newport	d		2 124							
Cwmbrân	d		2 134							
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d		2 140							
Y Fenni / Abergavenny	d		2 149							
Henffordd / Hereford	d		22 15							
Llanllieni / Leominster	d		2228							
Llwydlo / Ludlow	d		2239							
Craven Arms	d		2248							
Church Stretton	d		2257							
Shrewsbury	a		23 13							
Amwythig / Shrewsbury	d	205 1	23 15							
Gobowen	d									
Y Waun / Chirk	d									
Rhiwabon / Ruabon	d									
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d									
Crewe	a		0003							
Crewe	d	2 129	2229	00 10						
Caer / Chester	a	2 148	225 1	0032	0028					
Caer / Chester	d	2202	2302		0032					
Shotton	d	22 11	23 11							
Y Fflint / Flint	d	22 18	23 18		0044					
Prestatyn	d	2231	233 1		0057					
Rhyl	d	2237	2337		0 103					
Abergele & Pensarn	d	2243								
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	2252	2347		0 114					
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	2259	2354		0 12 1					
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	2259	2354		0 12 1					
Conwy	d		2358							
Penmaenmawr	d		0004							
Llanfairfechan	d		0008							
Bangor (Gwynedd)	d	23 16	00 18		0 138					
Llanfairpwll	d	2323x								
Bodorgan	d	2333x								
Ty Croes	d	2338x								
Rhosneigr	d	234 1x								
Y Fali / Valley	d	2347x								
Caerdybi / Holyhead	a	2356	005 1		0205					

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyio ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 484 950.

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru

Dydd Sul

Summary of North Wales to South Wales train services

Sundays

	TfW 1 2 3 4	TfW 5 6 7 D	TfW 8	TfW 9 10 11	VT 12 13 14 U	TfW 15 16	TfW 17 18	TfW 19 20	TfW 21	TfW 22
Caerdybi / Holyhead	d	0750	0849		0938		1020		1145	
Y Fali / Valley	d	0757x					1026x			
Rhosneigr	d	0802x					1032x			
Ty Croes	d	0806x					1036x			
Bodorgan	d	0811x					1040x			
Llanfairpwll	d	0821x					1051x			
Bangor	d	0829	0917		1005		1059		1212	
Llanfairfechan	d	0837					1108			
Penmaenmawr	d	0841					1112			
Conwy	d	0848					1118			
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	0852	0934		1022		1123		1228	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	0853	0937		1026		1123		1229	
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	0859	0943		1032		1129		1236	
Abergele & Pensarn	d		0950				1136			
Rhyl	d	0909	0956		1043		1142		1246	
Prestatyn	d		1002		1049		1147		1253	
Y Fflint / Flint	d		1015		1103		1201		1307	
Shotton	d	0929	1021				1207			
Caer / Chester	a	0941	1033		1119		1221		1321	
Caer / Chester	d	0942	1039		1128		1229		1323	
Crewe	a	1008	1102	1107	1148	1206		1308	1344	1410
Crewe	d	1014	1210	1110	1151	1210		1310	1410	1410
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d						1244			
Rhiwabon / Ruabon	d						1251			
Y Waun / Chirk	d						1257			
Gobowen	d						1303			
Shrewsbury	a	1056		1141		1240	1322	1343		1445
Amwythig / Shrewsbury	d	1106		1146		1244	1325	1350		1450
Church Stretton	d	1121					1340			1506
Craven Arms	d	1130					1348			1514
Llwydlo / Ludlow	d	1139		1213		1311	1356	1418		1523
Llanllieni / Leominster	d	1150		1224		1323	1407	1429		1534
Henffordd / Hereford	d	1208		1242		1342	1423	1447		1550
Y Fenni / Abergavenny	d	1231		1306		1405	1446	1510		1614
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	1241		1316		1415	1456			1624
Cwmbrân	d	1247		1322		1420	1501	1523		1629
Casnewydd / Newport	d	1302		1334		1434	1513	1539		1642
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	1315		1351		1449	1528	1555		1657

Nodiadau

D I Manceinion Piccadilly

U I London Euston

Notes

D To Manchester Piccadilly

U To London Euston

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyio ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 484 950.

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru

Dydd Sul

Summary of North Wales to South Wales train services

Sundays

	VT UR U	TfW TfW	VT UR U	TfW TfW H	TfW TfW H	TfW TfW H	TfW TfW H	TfW TfW H	TfW TfW H	TfW TfW H
Caerdybi / Holyhead	d	1248	1348	1430				1530		1625
Y Fali / Valley	d			1436x						163 1x
Rhosneigr	d			1442x						1637x
Ty Croes	d			1446x						164 1x
Bodorgan	d			1450x						1645x
Llanfairpwll	d			150 1x						1656x
Bangor	d	13 15	14 15	15 10				1557		1704
Llanfairfechan	d							1605		
Penmaenmawr	d							1609		
Conwy	d							16 16		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1332	1432	1527				1620		1722
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1333	1433	1535				1623		1724
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1340	1440	1541				1629		1730
Abergele & Pensarn	d			1548				1635		1737
Rhyl	d	135 1	145 1	1554				1642		1743
Prestatyn	d	1357	1457	1600				1648		1749
Y Fflint / Flint	d		15 11	16 14				1702		1803
Shotton	d			162 1				1708		1809
Caer / Chester	a	142 1	1524	1634				172 1		1822
Caer / Chester	d	1432	1532	1636				1722		1826
Crewe	a	1452	1509	1552		1608	1708	1743	1809	
Crewe	d	1455	15 10	1555		16 10	17 10	18 10	18 10	
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d									184 1
Rhiwabon / Ruabon	d									1848
Y Waun / Chirk	d									1855
Gobowen	d									1900
Shrewsbury	a	1545				1644	1740		1839	1920
Amwythig / Shrewsbury	d	1549			1620	1646	1746		1845	1923
Church Stretton	d				1639	170 1			1900	1938
Craven Arms	d				1649	17 11			1908	1946
Llwydlo / Ludlow	d	16 19				1720	18 14		19 16	1954
Llanllieni / Leominster	d	1630				173 1	1824			2005
Henffordd / Hereford	d	1648				1747	1843		1940	2022
Y Fenni / Abergavenny	d	17 12				1809	1906		2004	2045
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d					18 19	19 16			2056
Cwmbrân	d	1726				1824	1922		20 16	2 10 1
Casnewydd / Newport	d	1740				1838	1934		2029	2 114
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	1755			2 137	1853	1948		2045	2 130

Nodiadau

U | London Euston

H | Maes Awyr Manceinion

Notes

U | To London Euston

H | To Manchester Airport

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arllwng ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 484 950.

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru

Dydd Sul

Summary of North Wales to South Wales train services

Sundays

	TfW 田	TfW 田工	VT 田R田	TfW ◇	TfW ◇ V	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇
Caerdydd / Holyhead	d	1729	1753		1826		1931	2033	2140	
Y Fali / Valley	d				1832x		1937x	2039x		
Rhosneigr	d				1838x		1943x	2045x		
Ty Croes	d				1842x		1947x	2049x		
Bodorgan	d				1846x		1951x	2053x		
Llanfairpwll	d				1857x		2002x	2104x		
Bangor	d	1756	1820		1905		2010	2112	2208	
Llanfairfechan	d	1804					2019	2121		
Penmaenmawr	d	1808					2023	2125		
Conwy	d	1815					2029	2131		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1819	1837		1923		2034	2136	2225	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1820	1838		1923		2034	2137	2228	
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1826	1845		1929		2041	2143	2234	
Abergele & Pensarn	d	1833			1936		2047	2150		
Rhyl	d	1839	1856		1943		2053	2156	2244	
Prestatyn	d	1845	1902		1949		2059	2202	2250	
Y Fflint / Flint	d	1858			2003		2113	2215	2304	
Shotton	d	1905			2010		2119	2221		
Caer / Chester	a	1917	1927		2022		2130	2234	2319	
Caer / Chester	d	1922	1931		2027		2136	2239		
Crewe	a	1909	1944	1951	2009	2049	2109	2158	2301	
Crewe	d	1910	2010		2050	2110				
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d									
Rhiwabon / Ruabon	d									
Y Waun / Chirk	d									
Gobowen	d									
Shrewsbury	a	1942			2045	2120	2155			
Amwythig / Shrewsbury	d	1947			2049	2120	2204			
Church Stretton	d				2105		2220			
Craven Arms	d				2113		2228			
Llwydlo / Ludlow	d	2015			2122		2236			
Llanllieni / Leominster	d	2025			2133		2246			
Henffordd / Hereford	d	2041			2149		2305			
Y Fenni / Abergavenny	d	2104			2213		2328			
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d				2224		2338			
Cwmbrân	d	2117			2229		2343			
Casnewydd / Newport	d	2129			2241		2356			
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	2145			2257		0017			

Nodiadau

V I Birmingham Rhyngwladol

Notes

V To Birmingham International

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlywodraethau. Cyn teithio ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 484 950.

Roedd yr wybodaeth hon yn gywir adeg cyhoeddi.

This information was correct at the time of publication.

Cysylltwch â ni er mwyn:

- gofyn am yr amserlen mewn fformat gwahanol, gan gynnwys print bras
- rhoi gwybod am nam neu ddifrod i'n trenau a'n gorsafoedd
- gwneud sylw am ein gwasanaethau trên
- gofyn am wybodaeth arall i gwsmeriaid gan gynnwys y siarter teithwyr
- hawlio unrhyw iawndal am oedi o 15 munud neu ragor.

Get in touch to:

- request other timetable formats, including large print
- report faults or damage to our trains and stations
- comment on our train services
- request other customer information including the passenger charter
- claim any compensation for delays of 15 minutes or more.



WhatsApp 07790 952507



0333 3211 202

Mae costau rhwydwaith safonol yn berthnasol. Gall pris galwadau o ffonau symudol fod yn uwch Standard network charges apply. Calls from mobiles may be higher



trc.cymru
tfw.wales



Dilynwch ni: @tfwrail
Follow us: @tfwrail



I weld ein cynigion a'n bargeinion, cofrestrwch yn [trc.cymru/cofrestru](#)
For offers and deals, register at [tfw.wales/signup](#)



Prynu Cyn Teithio. Archebwch ar **ap TrC**, [trc.cymru](#) neu **mewn gorsaf**
Buy before you board. Book on the **TfW app**, [tfw.wales](#) or at a station



Gallwch archebu cymorth arbennig ymlaen llaw - hyd at 2 awr cyn i'ch taith ddechrau, 24/7. I archebu, neu i gael rhagor o wybodaeth am Gymorth i Deithwyr ffoniwch ein tîm Cymorth wrth Deithio: **033 300 50 501** RelayUK: **18001 033 300 50 501** neu ewch i [trc.cymru/teithio-hygyrch](#).

Gallwch hefyd "gyrraedd a mynd" heb archebu cymorth arbennig ymlaen llaw. Byddwn yn eich helpu i gyrraedd lle'r ydych chi eisiau mynd.

You can request an assistance booking in advance - up to 2 hours before your journey is due to start, 24/7. To make a booking or for more information about Passenger Assist call our Assisted Travel team: **033 300 50 501** RelayUK: **18001 033 300 50 501** or visit [tfw.wales/accessible-travel](#).

You can also simply "turn up and go" without booking assistance in advance. We'll provide assistance to get you to your destination.



Mae toiledau hygyrch ar bob gwasanaeth, ond dim ym mhob cerbyd. Holwch staff y trên neu edrych ar yr arwyddion ar y drysau i wneud yn siŵr eich bod yn defnyddio'r rhan iawn o'r trên.

Accessible toilets are available on all our services, but not every carriage. Please check with railway staff or door signs to ensure you access the right part of the train.

Nodiadau safonol

Mae'r amseroedd **newn coch** yn dynodi gwasanaethau sy'n cysylltu

Amser cyrraedd

Amser ymadael

Yn aros i ollwng teithwyr yn unig

Yn aros i godi teithwyr yn unig

Gorsaf ar alw

Amser cysylltu a argymhellir

Dosbarth cyntaf / dosbarth busnes

Gwasanaeth llunïaeth sedd

Dim ond os oes seddi ar gael y gallwch chi eu cadw ac argymhellir hyn

Dim ond os oes seddi ar gael y gallwch chi eu cadw

Yn parhau mewn colofn ddiweddarach

Parhad o golofn gynharach

Great Western Railway

West Midlands Trains

Trafnidiaeth Cymru

Avanti West Coast

Northern

Cross Country

Standard notes

1256 Times in **red type** indicate connecting services.

a Arrival time

d Departure time

s Stops to set down only

u Stops to pick up only

x Request stop

10 Recommended connecting time

1 1st class / business class

At seat refreshment service

R Seat reservations recommended subject to availability

Seat reservations subject to availability

Continued in later column

Continued from earlier column

GW Great Western Railway

LM West Midlands Trains

TfW Transport for Wales

VT Avanti West Coast

NT Northern

XC Cross Country